

## ÉNONCÉ DE MISSION UNIVERSITAIRE

Le Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux (CIUSSS du Centre-Ouest-de-l'Île-de-Montréal) est un organisme affilié à des universités montréalaises. Il travaille aussi en partenariat avec des CÉGEP, des collèges, et d'autres universités. Dans l'un ou l'autre de nos établissements, des étudiants ou des résidents pourraient vous voir, vous examiner, vous soigner ou vous fournir des services, sous la supervision d'un professionnel de la santé et des services sociaux. De plus, des fournisseurs de soins de santé et des adjoints de recherche pourraient communiquer avec vous pour vous demander de participer à des projets de recherche. Il est important de comprendre que la recherche d'aujourd'hui engendre les soins de demain. Cet engagement envers la formation des spécialistes de demain est un élément clé du rôle de chaque établissement de notre réseau.

Dans le cadre de la mission universitaire de notre réseau, le CIUSSS du Centre-Ouest-de-l'Île-de-Montréal est engagé à fournir des soins et des services de la plus grande qualité, en partenariat avec nos usagers et leurs familles, et à appuyer l'avancement des connaissances et des pratiques relatives à la santé et aux sciences sociales. Nous réalisons cet objectif par le biais de l'excellence en matière de recherche, d'enseignement et d'innovation, ce qui en définitive rehausse les soins et les services prodigués par cet établissement.

## UNIVERSITY MISSION STATEMENT

The Integrated Health and Social Services University Network for West-Central Montreal (CIUSSS West-Central Montreal) is affiliated with universities in Montreal. It also works in partnership with public and private colleges and other universities. At any one of our sites, students and/or residents, under the supervision of healthcare and social services professionals, may observe, examine or treat you, as well as offer you services. You may also be contacted by healthcare providers and research assistants to participate in research projects, on the understanding that the research of today creates the care of tomorrow. This commitment to training future experts is a key element in the role of each facility that belongs to our network.

As part of our network's university mission, CIUSSS West-Central Montreal is committed to providing the highest quality of care and services in partnership with our users and their families, as well as advancing the knowledge and practices of health and the social sciences. This is accomplished through excellence in research, education and innovation, which ultimately enhances the care and services that this institution provides.